



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano 6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung	5033	30/12/2024

OGGETTO/BETREFF:

LAVORI PER LA REALIZZAZIONE DI UN'ISOLA ECOLOGICA INTERRATA IN VIA PIAVE - APPROVAZIONE DEL QUADRO ECONOMICO, FINANZIAMENTO DELLA SPESA E VARIAZIONE ESIGIBILITA' PER EURO 210.000,00 - CUP: I51B24000340004

CONTESTUALE APPROVAZIONE DELL'AFFIDAMENTO DIRETTO PER LA SORVEGLIANZA ARCHEOLOGICA PER I LAVORI DI SCAVO A RICERCHE ARCHEOLOGICHE DI RIZZI GIOVANNI & CO SNC DI BRESSANONE (BZ) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA - € 390,00 (IVA 22% ESCLUSI) C.I.G.: ANCORA DA DEFINIRE

ARBEITEN ZUR AUSFÜHRUNG EINER UNTERIRDISCHEN ÖKOLOGISCHEN INSEL IN DER PIAVESTASSE - GENEHMIGUNG DES WIRTSCHAFTSRAHMENS, FINANZIERUNG DER AUSGABEN UND ÄNDERUNG DER VERFÜGBARKEIT DER AUSGABEN FÜR 210.000,00 EURO - CUP: I51B24000340004

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR ARCHÄOLOGISCHE ÜBERWACHUNG BEI AUSGRABUNGSARBEITEN AN RICERCHE ARCHEOLOGICHE DI RIZZI GIOVANNI & CO SNC AUS BRIXEN (BZ) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN € 390,00 (OHNE MWST 22%) C.I.G.: NOCH ZU ERSTELLEN

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15/01/2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15/01/2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024 - 2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>Vista la determinazione dirigenziale n. 1344</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung</p>

del 13/04/2023 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG, alla nomina ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 15 del D.Lgs. n. 36/2023, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Progetto in via generale ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

visto il vigente Regolamento di Contabilità approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017 e successive modifiche ed integrazioni;

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00;

des leitenden Beamten der Abteilung Nr. 1344 vom 13/04/2023 kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt, im Sinne vom Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, vom Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, vom Art. 15 des GvD Nr. 36/2023, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 als einziger Verfahrensverantwortlicher in allgemeiner Hinsicht ernannt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die Buchhaltungsordnung, welche mit in geltender Fassung Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 22.12.2017 genehmigt wurde..

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter

140.000,00 handelt.

Premesso che con delibera di giunta n. 530 del 21/10/2024 è stato approvato in linea tecnica il progetto esecutivo dei lavori per la realizzazione di un'isola ecologica interrata in via Piave che il quadro economico dell'opera è così strutturato:

Mit Stadtratbeschluss Nr. 530 vom 21/10/2024 wurde in technischer das Projekt betreffend die AUSFÜHRUNG EINER UNTERIRDISCHEN ÖKOLOGISCHEN INSEL IN DER PIAVESTRAÙE genehmigt der wirtschaftliche Rahmen der Arbeit ist wie folgt aufgeteilt:

a. Lavori - Arbeiten	Euro	150.478,48
a1) Importo lavori soggetto a ribasso - Gesamtbetrag, der dem Abschlag unterliegt	Euro	139.006,93
a2) oneri di sicurezza NON soggetti a ribasso - Sicherheitskosten die dem Abschlag NICHT unterliegen	Euro	11.471,55
b. per somme a disposizione dell'Amministrazione - der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen	Euro	59.521,52
b1) spese tecniche - technische Ausgabe	Euro	6.000,00
b2) prove - Prüfungen	Euro	2.500,00
b3) Assicurazione progettista - Versicherung Projektant	Euro	300,00
b4) Indennizzi - Entschädigung	Euro	5.000,00
b5) Imprevisti - Unvorhergesehenes	Euro	8.808,41
b6) IVA 22% su a. +b1) +b2) +b5) - MwSt. 22% zu a. +b1) +b2) +b5)	Euro	36.913,11
Totale - Summe a + b	Euro	210.000,00

Che per procedere all'avvio della procedura espropriativa e attivare la procedura necessaria per affidare i lavori sopraindicati si rende necessario finanziare la spesa

precisato altresì che i lavori sono previsti nel piano triennale delle opere pubbliche 2024 - 2025 - 2026 con codice CUI L00389240219202400006 e CUP I51B24000340004;

Che è necessario finanziare la spesa complessiva pari ad € 210.000,00

che la stessa è finanziata per € 135.000,00 con contributo della Legge Provinciale n. 27/75 contributo per investimenti art. 3 - 70 % (decreto PAB nr. 19787/2024 - Determina di accertamento nr. 4924 del 17.12.2024 - Accertamento nr. 4253/2025)

Determina n./Verfügung Nr.5033/2024

zur Einleitung des Enteignungsverfahrens und zur Einleitung des für die Vergabe der oben genannten Arbeiten erforderlichen Verfahrens ist es notwendig, die Ausgaben zu finanzieren

Die Arbeiten sind im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2024 - 2025 - 2026 der Gemeinde Bozen mit CUI Kodex L00389240219202400006 und CUP I51B24000340004 enthalten;

Dass es notwendig ist, die Gesamtausgaben von € 210.000,00 zu finanzieren.

dass derselbe für 135.000,00 € mit dem Beitrag des Landesgesetzes Nr. 27/75 Art. 3 - 70 % (PAB-Dekret Nr. 19787/2024 - Verfügung des leitenden Beamten Nr. 4924 vom 17.12.2024 - Bescheid Nr. 4253/2025) finanziert wird

6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano
6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

che per i suddetti lavori si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di sorveglianza archeologica durante i lavori di scavo

preso atto che tale attività professionale a causa e della complessità della prestazione non può essere svolta da personale interno all'amministrazione comunale;

che a tal fine è stata effettuata dalla Ripartizione Lavori Pubblici una ricognizione del personale interno al fine dell'eventuale assegnazioni di incarichi interni e/o esterni senza trovare disponibilità

l'impossibilità di ricorrere a personale interno è stata attestata con nota del Direttore di Ripartizione di ottobre 2024;

che quindi è necessario avvalersi della collaborazione di liberi professionisti;

Che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) dei lavori in oggetto è l'Ing. Stefano Stringari, nominato con determinazione dirigenziale Rip- 6.0 n. 1344 del 13/04/2023;

che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) per la corretta definizione della procedura di affidamento ha preventivamente stimato il valore della prestazione da affidare;

considerato che l'art. 17, comma 1 lettera a) della L. P n. 16/2015 e ss.mm.ii. consente l'affidamento diretto di contratti di servizi tecnici di importo inferiore a 140.000,00 Euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di idonea qualificazione;

preso atto che l'onorario relativo al servizio sopraindicato è stato stimato in base a quanto previsto dal Decreto del Ministero della Giustizia del 17.06.2016, integrato dall'allegato I.13 del d.lgs 36/2023;

che al fine di ottenere le migliori condizioni contrattuali si è ritenuto opportuno consultare i seguenti operatori economici qualificati,

Für die oben genannten Arbeiten ist es notwendig die Vergabe der Dienstleistung von ARCHÄOLOGISCHE ÜBERWACHUNG BEI AUSGRABUNGSARBEITEN

Es wird darauf hingewiesen, dass diese berufliche Tätigkeit aufgrund der Komplexität des Dienstes nicht von Personal der Gemeindeverwaltung ausgeführt werden kann;

Zu diesem Zweck hat die Abteilung für öffentliche Arbeiten eine Erhebung des Personals durchgeführt, um gegebenenfalls interne und/oder externe Aufträge vergeben zu können, ohne eine Verfügbarkeit zu finden

Die Unmöglichkeit, internes Personal zur Ausführung des Dienstes einzusetzen, wurde mit Schreiben des Abteilungsdirektor vom Oktober 2024 bestätigt.

Also ist es notwendig, sich der Zusammenarbeit von Freiberufler zu bedienen;

Der einzige Projektverantwortliche (EPV) der obengenannten Arbeiten ist Ing. Stefano Stringari welcher mit Verfügung des leitenden Beamten 6.0 Nr. 1344 vom 13/04/2023, ernannt wurde

Es wird festgestellt dass der Projektverantwortliche (EPV) für die korrekte Festlegung des Vergabeverfahrens den Wert der zu vergebenden Arbeiten zuvor geschätzt hat;

Es wird festgestellt, dass Artikel 17 Abs. 1 Buchstabe a) des L.G Nr. 16/2015 die direkte Vergabe von Dienstleistung mit einem Wert von weniger als 140.000,00 Euro erlaubt, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer anzufragen, wobei sichergestellt werden muss, dass Firmen mit geeigneter Qualifikation ausgewählt werden;

Das Honorar für die oben genannten Dienstleistungen wurde gemäß den Vorgaben des Dekrets des Justizministerium vom 17.06.2016, ergänzt durch Anhang I.13 des GvD 36/2023, berechnet

Um die besten Vertragsbedingungen zu erhalten, wurde es für zweckmäßig erachtet, die folgenden qualifizierten, in dem

(iscritti nell'elenco telematico), i quali sono stati invitati tramite portale www.bandialtoadige.it (indagine n. 097276/2024 sul portale www.bandialtoadige.it) a presentare i relativi preventivi di spesa:

- 1) A.S.A.R. di Gino Bombonato
- 2) Arc-Team
- 3) Ardis GmbH
- 4) RICERCHE ARCHEOLOGICHE SNC DI RIZZI G & CO

visti i preventivi di spesa trasmessi dai seguenti operatori economici

- 1) A.S.A.R. di Gino Bombonato
- 2) RICERCHE ARCHEOLOGICHE SNC DI RIZZI G & CO

che in sede di valutazione dei preventivi per l'individuazione dell'operatore economico, il migliore è risultato quello di RICERCHE ARCHEOLOGICHE SNC DI RIZZI G & CO snc di Bressanone (BZ) per l'importo di 390,00 Euro (22% IVA esclusa), ritenuto congruo in quanto applicato il criterio del solo prezzo più basso

Il preventivo è ritenuto congruo rispetto alla stima dell'onorario indicata nel parere trasmesso dall'Ufficio Beni archeologici

preso atto che si è proceduto a svolgere la procedura di affidamento diretto tramite il portale www.bandialtoadige.it (prot. n. 103139/2024 del portale www.bandialtoadige.it);

La spesa presunta è inferiore a 140.000,00 € e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

telematischem Verzeichniss eingetragenen Wirtschaftsteilnehmeranzufagen, die über das Portal www.bandialtoadige.it (Anfrage Nr. 097276/2024 des Portals www.bandialtoadige.it) aufgefordert wurden, ihre Kostenvoranschläge vorzulegen:

- 1) A.S.A.R. di Gino Bombonato
- 2) Arc-Team
- 3) Ardis GmbH
- 4) RICERCHE ARCHEOLOGICHE SNC DI RIZZI G & CO

In Anbetracht der von den folgenden Wirtschaftsteilnehmern vorgelegten Kostenvoranschläge :

- 1) A.S.A.R. di Gino Bombonato
- 2) RICERCHE ARCHEOLOGICHE SNC DI RIZZI G & CO

Im Zug der Überprüfung der eingereichten Kostenvoranschläge für die Ermittlung der Wirtschaftsteilnehmer, ist hervorgegangen, dass RICERCHE ARCHEOLOGICHE SNC DI RIZZI G & CO snc aus Brixen (BZ) den wirtschaftlich günstigsten Kostenvoranschlag unterbreitet hat, für eine Gesamtausgabe von 390,00 Euro (22% MwSt. ausgenommen), was als kongruent angesehen wurde, da das Kriterium des niedrigsten Preises angewandt wurde, davon :

Der Kostenvoranschlag wird, im Verhältnis zu den in der Stellungnahme des Amtes für Archäologie angegebenen geschätzten Kosten, als kongruent betrachtet

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 103139/2024 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore dell'Ufficio Infrastrutture ed Arredo urbano

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di approvare la spesa di € 210.000,00- per i LAVORI PER LA REALIZZAZIONE DI UN'ISOLA ECOLOGICA INTERRATA IN VIA PIAVE
- di prendere atto che in base al progetto esecutivo il quadro economico dell'opera risulta così strutturato:

a. Lavori - Arbeiten

- a1) Importo lavori soggetto a ribasso - Gesamtbetrag, der dem Abschlag unterliegt
- a2) oneri di sicurezza NON soggetti a ribasso - Sicherheitskosten die dem Abschlag NICHT unterliegen

b. per somme a disposizione dell'Amministrazione - der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen

- b1) spese tecniche - technische Ausgabe
- b2) prove - Prüfungen
- b3) Assicurazione progettista - Versicherung Projektant
- b4) Indennizzo - Entschädigung
- b5) Imprevisti - Unvorhergesehenes
- b6) IVA 22% su a. +b1) +b2) +b5) - MwSt. 22% zu a. +b1) +b2) +b5)

Totale - Summe a + b

- di impegnare la spesa come da documento contabile inserito nel sistema informatico
- di prendere atto che, per la "REALIZZAZIONE DI UN'ISOLA ECOLOGICA

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EPV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

verfügt

der Direktor des Amtes für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- die Ausgaben von € 210.000,00- für die ARBEITEN ZUR AUSFÜHRUNG EINER UNTERIRDISCHEN ÖKOLOGISCHEN INSEL IN DER PIAVESTRAßE zu genehmigen
- nehmen Sie zur Kenntnis, dass gemäß dem Ausführungsprojekt der wirtschaftliche Rahmen der Arbeit wie folgt aufgeteilt ist:

Euro 150.478,48

Euro 139.006,93

Euro 11.471,55

Euro 59.521,52

Euro 6.000,00

Euro 2.500,00

Euro 300,00

Euro 5.000,00

Euro 8.808,41

Euro 36.913,11

Euro 210.000,00

- die Ausgaben gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg zu verpflichten.

- zur Kenntnis zu nehmen, dass für die "Instandhaltung Bergstraßen" der Betrag

INTERRATA IN VIA PIAVE", l'importo di € 210.000,00 è esigibile al 31/12/2025

von 210.000,00 € am 31/12/2025

- che la stessa è finanziata per € 135.000,00 con contributo della Legge Provinciale n. 27/75 contributo per investimenti art. 3 - 70 % (decreto PAB nr. 19787/2024 - Determina di accertamento nr. 4924 del 17.12.2024 - Accertamento nr. 4253/2025)
- di affidare il servizio di sorveglianza archeologica durante i lavori di scavo per la realizzazione di un'isola ecologica interrata in via Piave per le motivazioni espresse in premessa, a RICERCHE ARCHEOLOGICHE SNC DI RIZZI G & CO snc di Bressanone (BZ) per l'importo di 390,00 euro (IVA 22% esclusi), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 14/11/2024, ai sensi dell'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- di quantificare in euro 475,80 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio;
- di approvare la spesa derivante di Euro 475,80 (I.V.A. 22% compresa);
- di dare atto che l'importo di € 475,80 (I.V.A. 22% compresa) è esigibile al 31/12/2025 e che la stessa trova capienza al capitolo 10052.02.010900041 alla voce „Manutenzione ponti cittadini" del quadro economico di cui sopra
- di costituire conseguentemente FPV di parte capitale per € 210.000,00 con esigibilità sullo stanziamento di spesa nell'annualità 2025
- di imputare la spesa complessiva di Euro 475,80 (I.V.A. 22% compresa) come da documento contabile inserito nel sistema informatico;
- dass derselbe für 135.000,00 € mit dem Beitrag des Landesgesetzes Nr. 27/75 Art. 3 - 70 % (PAB-Dekret Nr. 19787/2024 - Verfügung des leitenden Beamten Nr. 4924 vom 17.12.2024 - Bescheid Nr. 4253/2025) finanziert wird
- die Dienstleistung von ARCHÄOLOGISCHE ÜBERWACHUNG BEI AUSGRABUNGSARBEITEN, für die AUSFÜHRUNG EINER UNTERIRDISCHEN ÖKOLOGISCHEN INSEL IN DER PIAVESTRAßE aus den vorher dargelegten Gründen, RICERCHE ARCHEOLOGICHE SNC DI RIZZI G & CO snc aus Brixen (BZ) für den Betrag von 390,00 Euro, (22% MwSt. ausgenommen), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 14/11/2024 anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.,
- den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 475,80 (22% MwSt. ausgenommen) zu beziffern,
- die daraus entstehende Ausgabe von 475,80 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- Zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von 475,80 Euro (22% MwSt. inbegriffen) am 31/12/2025 verfügbar ist und unter der Kapitel 100510052.02.010900041 der Position "Instandhaltung städtischer Brücken" in der oben genannten wirtschaftlichen Rahmenverpflichtung zu finden ist
- Dementsprechend ein Kapitalbeitrag in Höhe von 210.000,00 € festzulegen, mit Verfügbarkeit der Ausgabe im Jahre 2025
- die Gesamtausgabe von 475,80 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg verbucht

- di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Infrastrutture ed Arredo urbano, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con il professionista affidatario;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt.
- gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Berufler abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
 - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP/della RUP in relazione al suddetto affidamento;
 - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da documento contabile inserito nel sistema informatico;
 - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
 - di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.
 - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
 - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
 - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg,
 - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
 - zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.
 - gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
--------------	------------	------------------	-----------------------------------	---	-------------------

Determina n./Verfügung Nr.5033/2024

6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano
6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

2025	U	6609	10052.02.010900141	Realizzazione di un'isola ecologica interrata in via Piave	135.000,00
2025	U	6609	10052.02.010900141	Realizzazione di un'isola ecologica interrata in via Piave	60.000,00
2025	U	6609	10052.02.010900141	Realizzazione di un'isola ecologica interrata in via Piave	15.000,00
2025	U	6609	10052.02.010900141	Realizzazione di un'isola ecologica interrata in via Piave	-475,80
2025	U	6610	10052.02.010900141	Realizzazione di un'isola ecologica interrata in via Piave	475,80

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
STRINGARI STEFANO / InfoCamere S.C.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

eab08fcf6a95bc30d027d9fcfe9e1828923eb867912c75ff47ec27dcb69d567f - 14458366 - det_testo_proposta_20-12-2024_10-03-29.doc
 95797543be53e6ffd98aa7f3c113fc89d9ea14b18031ba3c0d5926e0470542dd - 14458368 - det_Verbale_20-12-2024_10-03-55.doc
 abc38bec88f9b4fbf1f0bflac668703527987963fc2066723833daeac71d81d - 14458392 -
 ricerche_archeologiche_snc_di_rizzi_g_co_103139_2024.zip
 4beaeb676e97a4d5deda219bccb9a962ec9dcb4f337ec7a70df189a91efef605e - 14458393 - R_ decreto 19787_2024 LP 27_75 art. 3 (70%).eml
 da8264e28d666e8b7790052ce4f3f892ae83d8a4a794f15c5e8743ac6736aa4a - 14458394 - accertamento del contributo provinciale.zip
 9bb0c22640db5187b60c1b8c2454568ca18f83c2ba113f4b679a3c296ce308ce - 14458395 - modello_Allegato Impegno.doc